

Samrt

[Bosanski – Bosnian – بوسنی]

Usama b. Gurā al-Gamidi

Prijevod: Senad Muhić

Revizija:
Ersan Grahovac

2013 - 1434

IslamHouse.com

﴿الاحتضار﴾

«باللغة البوسنية»

أُسَامَةُ بْنُ غَرْمِ الْغَامِدِي

ترجمة: سناد موهيتش

مراجعة:
أرسان غراهوفاتس

2013 - 1434

IslamHouse.com

Samrt

Samrt je situacija kada duša napušta tijelo. Rekao je Uzvišeni: *A zašto vi, kad duša do guše dopre, i kad vi budete tada gledali, a Mi smo mu bliži od vas, ali vi ne vidite...* (El Vakia, 83-85.)

I rekao je: *Pazi! Kada duša dopre do ključnih kosti, i vikne se: "Ima li vidara?", i on se uvjeri da je to čas rastanka.* (El Kijame, 26-28.)

Imam Ahmed bilježi od Berra'a ibn Aziba, radijallahu anhu, da je rekao: „**Izašli smo jednom sa Allahovim Poslanikom, sallallahu alejhi ve sellem, radi dženaze jednog od ensarija. Došli smo do mezara, i dok je bio ukopavan, Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, je sjeo, a i mi oko njega, kao da su nam na glavama ptice, a u svojoj ruci je imao štap kojim je udarao po zemlji. Podigao je glavu i rekao: 'Allahu se utječite od kaburske kazne.'** To je rekao dva ili tri puta, pa je dodao: 'Vjernik, Allahov rob, dok napušta ovaj svijet i ide na budući, dođu mu s neba meleki bijela i sjajna lica kao Sunce. Sa sobom donesu džennetske ćefine i miris. Približe mu se tako da ih vidi, a onda sjednu.

Zatim mu priđe i melek smrti i sjedne pored njegove glave pa kaže: 'O dobra dušo, izadi u oprost svoga Gospodara i Njegovo zadovoljstvo.' Duša, zatim, kreće da napusti svoje tijelo poput kapljice koja klizne iz nagete posude. Melek smrti je u grlu prihvati

i izvadi, a onda ne prođe ni koliko treptaj oka, a već je preda melekima koji je ogrnu u džennetske ćefine, i namirišu džennetskim mirisom. Od nje se proširi najljepši miris, potom se, noseći je, penju u visine. Dok se budu penjali, neće prolaziti pored skupine meleka a da neće reći: 'Kakva li je ova dobra duša!?' 'Taj i taj.', reći će se, pa će ga oslovljavati najljepšim imenom kojim su ga zvali na dunjaluku.

Uzdizaće se do zemaljskog neba pa će tražiti da se otvore vrata i tako sve do sedmog neba, pa će reći Allah Uzvišeni: 'Upišiti moga roba u ilijune i vratite ga na zemlju, jer sam ih, doista, od nje stvorio, u nju ću ih vratiti i iz nje ću izvesti po drugi put.' Rekao je: 'Pa mu se vrati duša u tijelo. Tada mu dođu dva meleka koja ga posade u sjedeći položaj pa mu kažu: 'Ko je tvoj Gospodar?' Reći će: 'Moj Gospodar je Allah.' Reći će mu: 'Koja je tvoja vjera?' 'Moja vjera je islam.' 'Ko je ovaj čovjek koji vam je poslan?' 'On je Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem.' Šta je tvoje znanje?' 'Čitao sam Allahovu Knjigu, pa sam povjerovao u nju i ubijeden bio.' Tada će se čuti glas sa nebesa: 'Istinu je rekao Moj rob, pa napravite mu postelju iz Dženneta, obucite ga u odjeću iz Dženneta i otvorite mu vrata Dženneta.'

Rekao je: 'Pa će do njega doprijeti njen miris i ljepota i proširiće mu se mezar koliko je pogled dug.' Rekao je: 'Zatim će mu doći čovjek lijepog lica i izgleda, mirišljav, pa će mu reći: 'Ko si ti?' Ogovorit će: 'Raduj se onom što te veseli. Ovo je dan koji ti je

obećan.' 'Ko si ti? Lice ti je takvo da ukazuje na hajr.' Reći će: 'Ja sam tvoje dobro djelo!' 'Gospodaru, ubrzaj Sudnji dan kako bi se vratio svojoj porodici i imetku.'

A rob nevjernik, kada bude odlazio sa ovog išao na budući svijet, sa neba dođu meleki crnih lica, a sa njima je gruba odjeća. Zatim sjednu da ih vidi, pa dode melek smrti i sjedne do njegove glave i kaže: 'O ti prljava dušo, izlazi Allahovoj srdžbi i ljutnji.' Rekao je: 'Pa će se razbjježati po tijelu, a on će je čupati kao što se čupa užarena materija iz mokre vune, pa će je uzeti i staviti u grubu odjeću. Iz nje će izaći tako ružan miris, najružniji na zemlji. S njom će se penjati u visine. Neće proći pored grupe meleka a da neće reći: 'Kakva je ovo prljava duša?' Pa će ga nazvati najružnijim imenom kojim su ga nazivali na dunjaluku.' Zatim će doći do zemaljskog neba pa zatraže dozvolu da se vrata otvore pa se ne otvore. Zatim je proučio Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem: *Onima koji dokaza Naše budu poricali i prema njima se budu oholo odnosili – kapije nebeske neće se otvoriti, i prije će deva kroz iglene uši proći nego što će oni u Džennet ući. Eto tako ćemo Mi grešnike kazniti.* (El-Araf, 40).

Allah će tada reći: 'Upišite Moga roba u sidždžin, u najnižu zemlju.', pa će mu se duša strovaliti u zemlju." Poslanik, s.a.w.s., je, zatim, proučio: *A onaj ko bude smatrao da Allahu ima iko ravan – biće kao onaj koji je s neba pao i koga su ptice*

razgrabile, ili kao onaj kojeg je vjetar u daleki predio odnio. (El-Hadždž, 31.) i rekao: „Duša će mu se povratiti u tijelo pa će mu doći dva meleka. 'Ko je tvoj Gospodar?' – upitaće ga. 'Ah, ah, ne znam.' 'Koja ti je vjera?' 'Ah, ah, ne znam.' 'Ko je onaj čovjek koji vam je posлан?' 'Ah, ah, ne znam.' Pa će se sa neba čuti glas: 'Slagao je, zato mu stavite posteljinu od vatre, otvorite mu vrata Džehennema.' Pa će osjetiti toplinu i žestinu vatre, i suziće mu se mezar sve dok mu se kosti ne polome.

Zatim će mu doći čovjek ružna lica i odjeće, smrdljiva mirisa, reći će mu: 'Veseli se onom što te žalosti. Ovo je dan koji ti je obećan.' Reći će mu: 'Ko si ti? Lice ti je lice onoga ko donosi zlo.' Reći će: 'Ja sam tvoje loše djelo.' Pa će reći: 'Gospodaru, odgodi Sudnji dan.'“

U drugoj verziji hadisa nalazi se sličan tekst uz dodatak: „**Pa kada mu duša izide, za nju moli svaki melek između nebesa i Zemlje, i svaki melek na nebesima. Otvoriće mu se nebeska vrata, i svako od stanovnika jednih vrata će moliti Allaha da se duša uzdigne na sljedeće nebo. A kada se duša bude uzimala nevjerniku, proklinju ga svi meleki između nebesa i Zemlje i meleki nebesa. Zatvorice mu se**

nebeska vrata. Niko od stanovnika jednih vrata neće moliti da se ta duša uzdigne dalje...“¹

Trenutak izlaska duše

Stanje izlaska duše je različito i nije isto kod svakog čovjeka. Nekom stanje izlaska duše traje sat ili dva sata, nekome dan i u najvećem slučaju dva dana. Ima i onih kome duša iziđe u minuti ili u roku nekoliko sekundi, kao što je slučaj sa pojedinim šehidima, a sve to zavisi od Allaha Uzvišenog, jer je On Taj Koji umanjuje smrtnе muke svome robu ili ih pak uvećava.

¹ Hadis bilježe imam Ahmed, 5/287., 288., 295., 296., i Ebu Davud, 4753.